

# Протокол

№

гр. София, 28.05.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42  
състав**, в публично заседание на 28.05.2021 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калин Куманов**

при участието на секретаря Росица Б Стоева и при участието на прокурора Моника Малинова, като разгледа дело номер **7603** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 14.13 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – А. Ю. - редовно призован, не се явява и не се представлява.  
ОТВЕТНИКЪТ – ТРЕТИ СЕКРЕТАР, КОНСУЛ ПРИ ГЕНЕРАЛНОТО  
КОНСУЛСТВО НА РЪБЪЛГАРИЯ В ИНСТАНБУЛ, ТУРЦИЯ - уведомен от  
предходно заседание, представлява се от юрк.В., с пълномощно по делото.  
СГП - редовно призована, се представлява от прокурор М..

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка.

Производството е образувано по жалба на А. Ю., гражданин на Турция, [дата на раждане], подадена чрез адв.Ю., срещу Отказ на виза, издаден по негово заявление от 17.02.2020 г., от Консулско длъжностно лице – Трети секретар, консул при Генералното консулство на РЪБългария в И., Турция.

ДОКЛАДВА писмо от ответника от 21.01.2021 г., с което моли да се изискат доказателства от трети неучастващи по делото лица информация от ДАНС и дирекция

„Миграция“

ДОКЛАДВА писмо от ответника от 02.02.2021 г., с което заявява, че не е негово задължението да представя доказателства с превод на български език.

ДОКЛАДВА писмо вх.№ 6427/24.02.2021 г. от дирекция „Миграция“, с което представят справка от ОДМВР-Д..

ДОКЛАДВА писмо вх.№ 6005/19.02.2021 г. от ДАНС, с което представят информация относно издаването на виза на жалбоподателя.

ДОКЛАДВА молба от призовкаря при АС Пловдив ведно с обяснение от 19.05.2021 г. за отмяна на глобата наложена в предходно съдебно заседание.

Юрк. В.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Да се приемат докладваните доказателства. Няма да соча други доказателства. В хода на производството са събрани тези доказателства, това не е наша грижа документите да бъдат представени в превод на български език, това е по преценка на жалбоподателя.

Прокурорът: Нямам доказателствени искания.

Съдът намира, че следва да приеме административната преписка, като повторно задължава жалбоподателя да представи в превод на български език документите представени на чужд език по делото от него. На жалбоподателя да се укаже, че при непредставяне на същите ще бъдат изключени от доказателствата и делото ще се реши въз основа на събраните до момента доказателства. Следва да се уведоми адвокат Х.. Следва да се отмени глобата на връчителя при АС Пловдив, като му се укаже, че следва да връчва призовките по правилата на ГПК, само на адвокат Х. или на лице работещо за него, или негов сътрудник. При повторно неправилно връчване, ще му бъде наложена нова глоба, която Съдът няма да бъде склонен да я отмени.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 24579/06.08.2020 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес докладваните писмени доказателства.

ЗАДЪЛЖАВА жалбоподателя, чрез адв.Х. в 7-дневен срок от получаване на съобщението да представи превод на български език на заявлението от 17.02.2020 г. за издаване на виза, както и на останалите документи от чужд език, изготвени в хода на административното производство от административния орган находящи се на л.6, от л.18 до л.26, л.32, л.34 и л.35 по делото.

УКАЗВА на жалбоподателя, чрез адв.Х., че при непредставяне на превод на документите представени на чужд език, Съдът ще ги изключи от доказателствения материал и делото ще се реши въз основа на събраните до момента доказателства.

ОТМЕНЯ глобата на връчителя при АС Пловдив в размер на 150 лв.

УКАЗВА на връчителя при АС Пловдив да връчи призовката лично на адвокат Х. или на лице работещо за него, или негов сътрудник.

УКАЗВА на връчителя, че при повторно неправилно връчване, ще му бъде наложена нова глоба, която Съдът няма да бъде склонен да я отмени.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 23.09. 2021 г., от 15.00 часа, за която дата и час страните уведомени в съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.32ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: